

SZENE 25 • NUMMER 7

Biuro katino taisyklės

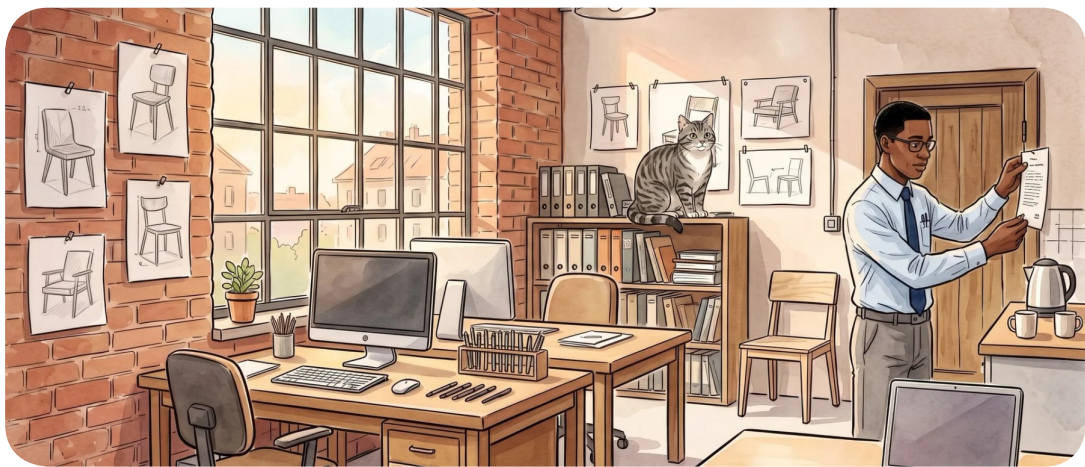
Freitag, 16:00 Uhr: Katzenkontrolle. Micius ist seit Mittwoch jeden Tag mit zur Arbeit gekommen. Tomas hat einen Aushang für die Küchenwand geschrieben.

122 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die erste Arbeitswoche

Litauisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann einen kurzen Aushang lesen und eine kurze Nachricht an Kollegen schreiben.

Tomas = ■ Lena (Lukas) = O

Freitagnachmittag. Tomas steht mit einem Blatt Papier an der Büroküche.

■ Penktadienis, šešiolyka nulis nulis. Katino patikrinimas.

O Micius čia. Jis ateina kiekvieną dieną nuo trečiadienio.

■ Ir jis niekada nevėluoja. Ne taip, kaip jūs.

■ Štai mano skelbimas. Virtuvės sienai.

Du liest es laut vor.

○ „Biuro katino taisyklės. Pirma: katinas ateina devintą. Antra: katinas valgo dvyliktą ir penktą.“

○ „Trečia: katinas nesėdi ant kompiuterių. Ketvirta: jokių katinų ant spausdintuvo.“

Er schaut Micius an, der auf dem Drucker schläft.

■ Ketvirta taisyklė labai svarbi.

○ Kaip dažnai jis valgo?

■ Du kartus per dieną. Tik du.

○ O ką jis daro popietę?

■ Miega. Kaip jūs.

○ Aš nemiegu! Aš dirbu!

■ Dabar parašykite žinutę visiems, prašau.

Du tippst die Nachricht.

○ „Sveiki visi! Biure dabar yra katinas. Prašome perskaityti taisykles ant virtuvės sienos.“

■ Gerai. Ir dar septinta taisyklė.

○ Septinta? ○ penka ir šešta?

■ Penktos ir šeštos dar nėra. Septinta: penktadieniai katinas sėdi ant mano kėdės.

○ Ant jūsų kėdės?

Micius sitzt schon auf seinem Stuhl. Tomas streichelt ihn vorsichtig mit einem Finger.

■ Taip. ○ šiandien penktadienis.

Tomas dirba prie tavo stalo, nes ant jo kėdės miega Micius. Ant virtuvės sienos kabo taisyklės. Septintoji taisyklė parašyta ranka.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • VEIKSMAI

rašyti schreiben

KLEINE WÖRTER • MAŽI ŽODŽIAI

dažnai oft

HIER UND DORT • ČIA IR TEN

nuo seit

ALLTÄGLICHE DINGE • KASDIENIAI DAIKTAI

skelbimas Aushang

žinutė Nachricht

DATEN UND EREIGNISSE • DATOS IR ĮVYKIAI

kartas Mal

Tris kartus per dieną: dreimal täglich.

popietė

Nachmittag

HÖREN & VERSTEHEN**L1) WER SAGT DAS**

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Penktadienis, šešiolyka nulis nulis. Katino patikrinimas.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomas

2 Miega. Kaip jūs.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomas

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Ir jis niekada nevėluoja. Ne taip, kaip jūs.

- ☐ A Und er kommt nie zu spät. Anders als Sie.
- ☐ B Micus ist hier. Er kommt seit Mittwoch jeden Tag.
- ☐ C Zweimal täglich. Nur zweimal.

2 Aš nemiegu! Aš dirbu!

- ☐ A Und was macht er nachmittags?
- ☐ B „Hallo zusammen! Im Büro gibt es jetzt einen Kater. Bitte lesen Sie die Regeln an der Küchenwand.“
- ☐ C Ich schlafe nicht! Ich arbeite!

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Litauisch an.

1 Regel vier ist sehr wichtig.

- ☐ A Ketvirta taisyklė labai svarbi.
- ☐ B Ir jis niekada nevėluoja. Ne taip, kaip jūs.
- ☐ C Penktadienis, šešiolika nulis nulis. Katino patikrinimas.

2 Gut. Und es gibt auch Regel sieben.

- ☐ A Gerai. Ir dar septinta taisyklė.
- ☐ B Štai mano skelbimas. Virtuvės sienai.
- ☐ C Septinta? O penkta ir šešta?

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 jis valgo? Kaip dažnai
-

- 2 penktadienis. Taip. šiandien O
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Ant jūsų kėdės?
- ☐ Dabar parašykite žinutę visiems, prašau.
- ☐ „Trečia: katinas nesėdi ant kompiuterių. Ketvirta: jokių katinų ant spausdintuvo.“
- ☐ Micius čia. Jis ateina kiekvieną dieną nuo trečiadienio.
- ☐ O ką jis daro popietę?

SZENE 25 • WÖRTER

Biuro katino taisyklės

Die Regeln für den Bürokatze

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die erste Arbeitswoche

Litauisch

Online lesen & hören



nuo
seit



skelbimas
Aushang



kartas
Mal



popietė
Nachmittag



rašyti
schreiben



žinutė
Nachricht



siųsti
schicken



svečias
Gast



skirtas
für

Wörter

AUS DER SZENE

nuo

seit

Micius čia. Jis ateina kiekvieną dieną nuo trečiadienio.

skelbimas

Aushang

Štai mano skelbimas. Virtuvės sienai.

dažnai

oft

Kaip dažnai jis valgo?

kartas

Mal

Du kartus per dieną. Tik du.

popietė

Nachmittag

O ką jis daro popietę?

rašyti

schreiben

Dabar parašykite žinutę visiems, prašau.

žinutė

Nachricht

Dabar parašykite žinutę visiems, prašau.

NEUE WÖRTER

siųsti

schicken

tiesa

wahr

Tai tiesa: Das stimmt.

svečias

Gast

skirtas

für

Meist genügt der Dativ: Tai jums, das ist für Sie.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 rašyti

- ☐ A schreiben
- ☐ B sechs
- ☐ C interessant

2 popietė

- ☐ A Nachmittag
- ☐ B bitte
- ☐ C schön

3 svečias

- ☐ A schlecht
- ☐ B Gast
- ☐ C teuer

4 žinutė

- ☐ A Herbst
- ☐ B Verkaufskraft
- ☐ C Nachricht

5 skelbimas

- ☐ A Aushang
- ☐ B Name
- ☐ C verstehen

6 skirtas

- ☐ A neu
- ☐ B Saft
- ☐ C für

W2) KATERKONTROLLE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

skelbimas žinutė

Štai mano _____. Virtuvės sienai.

Bedeutung: Hier ist mein Aushang. Für die Küchenwand.

dažnai visur

Kaip _____ jis valgo?

Bedeutung: Wie oft frisst er?

kartus metrus

Du _____ per dieną. Tik du.

Bedeutung: Zweimal täglich. Nur zweimal.

popietę savaitę

O ką jis daro _____?

Bedeutung: Und was macht er nachmittags?

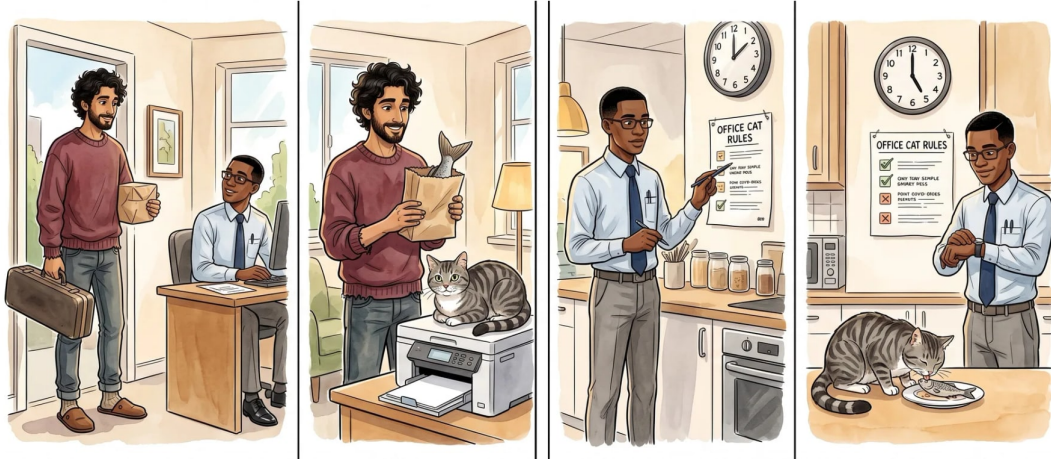
skirta svarbi

Penktadieniai mano kėdė _____ katinui.

Bedeutung: Freitags ist mein Stuhl für den Kater.

W3) EIN GAST IM BÜRO

Fülle die Sprechblasen aus.



Žuvis dvyliktą svečias skelbimas penktą Tiesa

Tomas: Laba diena. Jūs mūsų _____?

Jonas: Taip! Aš Jonas, iš septinto namo. Čia _____ Miciui.

Tomas: Antra taisyklė: katinas valgo dvyliktą ir _____.

Jonas: _____! O dabar jau penkta.

Bedeutung: 1. Guten Tag. Sind Sie unser Gast?

2. Ja! Ich bin Jonas aus Haus Nummer 7. Das ist Fisch für Micius.

3. Regel zwei: Der Kater frisst um zwölf und um fünf.

4. Richtig! Und jetzt ist es schon fünf.

W4) AUSHÄNGE UND NACHRICHTEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------|-------------------------|
| ① skelbimas | Ⓐ eine Nachricht |
| ② dažnai | Ⓑ bestimmt für |
| ③ svečias | Ⓒ schicken |
| ④ žinutė | Ⓓ ein Aushang |
| ⑤ popietė | Ⓔ ein Gast |
| ⑥ tiesa | Ⓕ oft |
| ⑦ siųsti | Ⓖ richtig, die Wahrheit |
| ⑧ skirtas | Ⓗ der Nachmittag |

SZENE 25 • GRAMMATIK

Nevėluokite!

Jemanden auffordern, etwas nicht zu tun

7 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Litauisch

Online lesen & hören



Wenn jemand etwas nicht tun soll, setzt du **ne** vor den Imperativ und schreibst alles zusammen: **vėluokite** → **nevėluokite**, kommen Sie nicht zu spät · **sėdėk** → **nesėdėk**, setz dich nicht.

TU ES – UND TU ES NICHT

Tu es	Nicht	Bedeutung
sėdėk sėdėkite	nesėdėk nesėdėkite	sitzen nicht sitzen
vėluok vėluokite	nevėluok nevėluokite	zu spät kommen nicht zu spät kommen
miegok miegokite	nemiegok nemiegokite	schlafen nicht schlafen
dėk dėkite	nedėk nedėkite	hinlegen nicht hinlegen
duok duokite	neduok neduokite	geben nicht geben
valgyk valgykite	nevalgyk nevalgykite	essen nicht essen
liesk lieskite	neliesk nelieskite	berühren nicht berühren

In jeder Zelle steht zuerst die Form für **tu**, danach die für **jūs**.

TIPP

Bei einer Verneinung mit **ne** steht das Objekt im Genitiv. Das gilt

auch bei einer verneinten Aufforderung: Duok katinui žuvj. Gib dem Kater Fisch. Neduok katinui žuvies. Gib dem Kater keinen Fisch.

Aushänge richten sich an alle. Deshalb verwenden sie **-kite** oder das sehr höfliche **prašome** mit dem Infinitiv: **Prašome perskaityti taisykles.** Bitte lesen Sie die Regeln. **jokių** mit dem Genitiv Plural ist ein kurzes Verbot: **Jokių katinų ant spausdintuvo!** Keine Kater auf dem Drucker!

TIPP

Reflexive Verben bekommen am Ende -s: kelkis, kelkitės, steh auf beziehungsweise stehen Sie auf! Mit ne wandert -si- wieder nach vorn: nesikelk, nesikelkite, steh nicht auf beziehungsweise stehen Sie nicht auf.

Nevėluokite, prašau.

Kommen Sie bitte nicht zu spät.

Miciau, nesėdėk ant kompiuterio!

Micius, setz dich nicht auf den Computer!

Nedėkite katino ant mano stalo!

Legen Sie den Kater nicht auf meinen Schreibtisch!

Elze, neduok Miciui pyrago!

Elzė, gib Micius keinen Kuchen!

Jokių katinų ant spausdintuvo!

Keine Kater auf dem Drucker!

Prašome perskaityti taisykles.

Bitte lesen Sie die Regeln.

GRAMMATIK**G1) FINDE DIE WÖRTER**

Unterstreiche die Verben, die eine Handlung verbieten.

- 1 Nevèluokite, prašau. Darbas prasideda devintą.

Bedeutung: Kommen Sie bitte nicht zu spät. Die Arbeit beginnt um neun.

- 2 Miciau, nesėdėk ant spausdintuvo!

Bedeutung: Micius, setz dich nicht auf den Drucker!

- 3 Neduokite katinui pyrago!

Bedeutung: Geben Sie dem Kater keinen Kuchen!

- 4 Jonai, negrok naktį! Nemiegok dieną!

Bedeutung: Jonas, spiel nicht nachts! Schlaf nicht tagsüber!

- 5 Elze, nežiūrėk! Tai dovana tau.

Bedeutung: Elzė, schau nicht hin! Es ist ein Geschenk für dich.

- 6 Nelieskite mano kompiuterio ir nevalgyskite prie jo!

Bedeutung: Berühren Sie meinen Computer nicht und essen Sie nicht daneben!

- 7 Miciau, neliesk Tomo akinų!

Bedeutung: Micius, berühre Tomas' Brille nicht!

- 8 Elze, nevėluok ir nevalgysk daug pyrago!

Bedeutung: Elzė, komm nicht zu spät und iss nicht viel Kuchen!

- 9 Kolegos, nemiegokite susitikime!

Bedeutung: Kollegen, schlaft nicht beim Treffen!

- 10 Miciau, nedėk pelės ant mano stalo!

Bedeutung: Micius, leg die Maus nicht auf meinen Schreibtisch!

G2) TU ES NICHT!

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Miciau, _____ ant kompiuterio!

- ☐ A nesèdèk
- ☐ B nesèdèkite
- ☐ C nesèdi

Bedeutung: Micius, setz dich nicht auf den Computer!

2 _____ rytoj, prašau.

- ☐ A Nevèluokite
- ☐ B Nevèluok
- ☐ C Nevèluojate

Bedeutung: Kommen Sie morgen bitte nicht zu spät.

3 Jonai, _____ naktį!

- ☐ A negroti
- ☐ B negrok
- ☐ C negroja

Bedeutung: Jonas, spiel nicht nachts!

4 Močiute, _____ Miciui pyrago!

- ☐ A neduoda
- ☐ B neduodi
- ☐ C neduok

Bedeutung: Oma, gib Micius keinen Kuchen!

5 _____ krepšio ant mano stalo.

- ☐ A Dėkite
- ☐ B Nedėkite
- ☐ C Nededate

Bedeutung: Legen Sie Ihre Tasche nicht auf meinen Schreibtisch.

6 Kolegos, _____ ant spausdintuvo!

- ☐ A nesėdi
- ☐ B nesėdėkite
- ☐ C nesėdėk

Bedeutung: Kollegen, setzt euch nicht auf den Drucker!

7 Elze, _____ rytoj!

- ☐ A nevèluoja
- ☐ B nevèluokite
- ☐ C nevèluok

Bedeutung: Elzè, komm morgen nicht zu spät!

8 Jonai, _____ ant stalo!

- ☐ A nemiega
- ☐ B nemiegokite
- ☐ C nemiegok

Bedeutung: Jonas, schlaf nicht auf dem Tisch!

9 _____ katinui kavos!

- ☐ A Neduok
- ☐ B Neduoda
- ☐ C Neduokite

Bedeutung: Geben Sie dem Kater keinen Kaffee!

10 Elze, _____ pyrago ant kompiuterio!

- ☐ A nedèk
- ☐ B nededa
- ☐ C nedèkite

Bedeutung: Elzè, stell den Kuchen nicht auf den Computer!

G3) TU ODER JŪS?

Ein Kind, eine befreundete Person oder der Kater wird mit tu angesprochen; ein Kollege, Ona oder mehrere Personen mit jūs.

1 _____ darbe, prašau.

- ☐ A Nemiega
- ☐ B Nemiegok
- ☐ C Nemiegokite

Bedeutung: Schlafen Sie bitte nicht bei der Arbeit.

2 Miciau, _____ mano pyrago!

- ☐ A nevalgyk
- ☐ B nevalgo
- ☐ C nevalgykite

Bedeutung: Micius, iss meinen Kuchen nicht!

3 _____ prie kompiuterio, prašau.

- ☐ A Nevalgyk
- ☐ B Nevalgote
- ☐ C Nevalgykite

Bedeutung: Essen Sie bitte nicht am Computer.

4 Elze, _____ spausdintuvo!

- ☐ A neliečia
- ☐ B neliesk
- ☐ C nelieskite

Bedeutung: Elzė, berühre den Drucker nicht!

5 _____ mano kompiuterio!

- ☐ A Neliečiate
- ☐ B Neliesk
- ☐ C Nelieskite

Bedeutung: Berühren Sie meinen Computer nicht!

G4) TOMAS' MITTEILUNG

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

vèluojate nevēluokite

Pirma: _____.

Bedeutung: Erstens: Kommen Sie nicht zu spät.

duokite neduokite

Antra: katinui _____ pyrago.

Bedeutung: Zweitens: Geben Sie dem Kater keinen Kuchen.

nesèdi nesédèkite

Trečia: _____ ant spausdintuvo.

Bedeutung: Drittens: Setzen Sie sich nicht auf den Drucker.

katinaĩ katinų

Ketvirta: jokių _____ ant kompiuterio!

Bedeutung: Viertens: Keine Kater auf dem Computer!

perskaito perskaitykite

Penkta: _____ taisyklės.

Bedeutung: Fünftens: Lesen Sie die Regeln.

G5) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 kompiuterio! Miciau, ant nesėdėk

Bedeutung: Miciau, setz dich nicht auf den Computer!

2 rytoj, Nevėluokite prašau.

Bedeutung: Kommen Sie morgen bitte nicht zu spät.

3 žuvies. Neduokite katinui

Bedeutung: Geben Sie dem Kater keinen Fisch.

4 Jokių katinų spausdintuvo! ant

Bedeutung: Keine Kater auf dem Drucker!

5 taisykles perskaityti sienos. ant Prašome

Bedeutung: Bitte lesen Sie die Regeln an der Wand.

G6) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Micius will sich auf deinen Computer setzen. Sage ihm, dass er das nicht tun soll. Du sagst:**
 - ☐ A Miciau, nesèdi ant kompiuterio!
 - ☐ B Miciau, nesèdèk ant kompiuterio!
 - ☐ C Miciau, nesèdèkite ant kompiuterio!

- 2 Schreibe an alle Kollegen: Bitte kommt am Freitag nicht zu spät. Du sagst:**
 - ☐ A Penktadienj nevèluok, prašau.
 - ☐ B Penktadienis nevèluokite, prašau.
 - ☐ C Penktadienj nevèluokite, prašau.

- 3 Elzé möchte Micius Kuchen geben. Sage ihr, dass sie das nicht tun soll. Du sagst:**
 - ☐ A Elze, neduok Miciui pyragą!
 - ☐ B Elze, neduokite Miciui pyrago!
 - ☐ C Elze, neduok Miciui pyrago!

4 Jonas möchte um Mitternacht Trompete spielen. Sage ihm, dass er das nicht tun soll. Du sagst:

- ☐ A Jonai, negrok dabar!
- ☐ B Jonai, negroja dabar!
- ☐ C Jonai, grok dabar!

G7) TU ES NICHT!

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--------------------------------------|--|
| ☐ 1 Nedèkite! | ☐ A Spiel nicht! (vertraute Anrede) |
| ☐ 2 Nevèluokite! | ☐ B Setz dich nicht! (vertraute Anrede) |
| ☐ 3 Nesèdèk! | ☐ C Geben Sie nicht! (höflich) |
| ☐ 4 Neduokite! | ☐ D Schlaf nicht! (vertraute Anrede) |
| ☐ 5 Nemiegok! | ☐ E Kommen Sie nicht zu spät! /
Kommt nicht zu spät! (höflich
oder mehrere Personen) |
| ☐ 6 Negrok! | ☐ F Legen Sie es nicht dorthin!
(höflich) |